Date: 05.03.2009

Publication: Gazeta Wyborcza - Poznań

Title: What to expect on the housing estate market

Journalist: Ewa Mikulec

Co nas czeka na rynku mieszkań

To najlepszy moment na kupno mieszkania - mówią jedni. Inni są zdania, że ceny wciąż będą spadać, a wielu deweloperów upadnie. O przyszłości rynku mieszkaniowego w siedzibie "Gazety" rozmawiali najwięksi deweloperzy i ekonomiści

Mieszkań w Poznaniu brakuje i naj-Mieszkań w Poznaniu brakuje i naj-prawdopodobniej będzie ich powsta-wać coraz mniej. Jak mówi Krzysz-tof Celka z Katedry Inwestycji i Nie-ruchomości Akademii Ekonomicz-nej w Poznaniu, w całej Polsce braku-je około 1,7 mln mieszkań, zaś w sa-mym Poznaniu deficyt mieszkani-owy to 20 tys. lokali. Rynek mieszkan-niowy przysnął, bo potencjalni klien-ci wstrzymal się z zakupami. Otym. jak wyjść z kryzysu i czego-oczekuja potencjalni nabwey miesz-

oczekują potencjalni nabywcy miesz-kań od tych, którzy wypuszczają je na yrnek, kilka dni temu dyskutowali poz-nańsy deweloperzy iekoromiści. Ijed-ni, idrudzy zgodnie twierdzą, że wbrew pozorom pozonaniacy wciąż są zainte-resowani kupnem nowych mieszkań. resowanik upnem now yet mieszkać. Po-pyt nadal jest. Tylko musi zostać ujav-niony - mówi Celka - Trzeba pamię-tać, że jesteśmy miastem akademic-kim posiadającym okolo 100 tys. sto-dentów. Część z nich deklaruje, że choialaby tu zostać. Rosną dochody vesnodarstwo domowych śradnionagospodarstw domowych, średnie pła-ce są wyższe niż w pozostalej części województwa i imych miastach w Pol-sce, w IV kwartale 2008 r. stopa bozro-bocia w Poznaniu tyła najniższa w ca-tym kraju, niższa nawet niż w Warsza-wie. Jestesny miastem, które przycia-ga nowe inwestycje i pomaga młodym planować tu karierę zawodową. To wszystko przemawia za tym, że zain-teresowanych nie brakuje - tłumaczył. Jakie mieszkania sa najbardziej L gospodarstw domowych, średnie pla

Jakie mieszkania są najbardziej poszukiwane? Z badań przeprowadzonych przez Celkę i dr. Łukasza



W Gazeta Cafe spotkali się przedstawiciele największych de

Strączkowskiego wynika, że większość potencjalnych nabywców chciałaby kupować mieszkania nowe - nie star-sze niż 3 lata, o standardzie podwyż-szonym. Najchętniej na Ratajach.

szonym. Najchętniej na Ratajach. Ao tym, czy ludzie postanowią kupić, decyduje przede wszystkim cena mieszkania, kosztiego utrzymania ibezpieczeństwo w okolicy.
Na razie jednak potencjalni nabywcy mieszkań nie kupują, bo ceny wciąż wydają się im zbyt wysokie, a mieszkań, które spełniałyby ich kryteria, jest za mało. Deweloperzy przestali więc budować.

Deweloperzy będą upadać

Czy rzeczywiście będzie tak źle? - Kło-poty czekają tych, którzy zaciągnęli duże kredyty na zakup ziemi. Nie ma-

ja pieniędzy na wybudowanie inwe-stycji na tych terenach, a na dodatek nie mają z czego spłacać kredytu. Zacz na wiec wyprzedawać mieszkania po niższych cenach niż zakladali, by ratować płynność finansową. Potem ce ny znów skocza, bo nie nowego nie po

ny znów skoczą, bo nie nowego nie po-jawi się na ryniku, a zapasy zostaną wy-czerpane - proginozował przedstawi-ciel GGW Development.
Zdaniem Dagmary Nickel z Nic-kel Development tak żle nie będzie:
- Ci, którzy kupowali grunty drogo, w większości przypadków kupowali je do spólek celowych. Jeśli już, upad-nąt espółki. Nie bedzie to znaczyło, że zabraknie na inne inwestycje de-welopera. Faktycznie odczuwa się presię cenowa, by sprzedawać taniej. presję cenowa, by sprzedawać taniej, ale myśle, że zainteresowanie zakupem wciąż jest olbrzymie. Tym bar-dziej że w ostatnich tygodniach coecej banków mówi, że będzie udzielać kredytów,

Ludzie, kupujcie mieszkania

Deweloperzy bronią się jak mogą przed obniżaniem cen, nie chcą sprz przed obnizaniem cen, nie cheą sprze-dawać ich poniżej warości. Jak twier-dzą niektórzy, mogą jednak zostać do tego zmuszeni. Na razie uważają, że ludzi powinno się zachęcać do kupna mieszkania. - Trzeba im uświadomić, że kupując mieszkanie dzisiąj, mogą z dużym prawdopodobieństwem za-kladać, że za jakiś czas będzie ono dużo więcej warte - mówił Piotr Drygas, dyrektor marketingu w Nickel Deve-

dyrektor marketingu w Nickel Development.

- Poznaniacy są dosyć sceptyczni, potrzebują dużego poczucia bezpieczeństwa, tymczasem informacje, które płyną z rynku, są niezbyt zachecające. Musimy pomóc im spojrzeć na rynek optymistycznie. Bo jeśli nie sprzedamy tego, co mamy, rynek się nie ruszy - mówila Justyna Hamrol z Ronson Development Group. Trzeba, by ludzie zrozumieli, że nie powiniezakać z decyzia o kupnie w nie zekać z decyzia o kupnie w nie ni czekać z decyzją o kupnie w nie-skończoność, bo to doprowadzi do te-go, że moment, w którym ceny będą najniższe, zostanie przegapiony - do-

dawała.
Przemysław Czamański, kierownik biura marketingu Ataner twierdzi, że ceru mieszkań już zostały obniżone i trudno obniżać je jeszcze bardziej. Ludzie przestraszeni kryzysem zwyczajnie boją się inwestować w mieszkania. - Media trabia, że będzie krystwa w zakładoch przez i testerow się. zys, w zakładach pracy jest coraz więcej zwolnień, w akcej sytuaga ink me zaciąga kredytu na mieszkanie. Trze-ba też pamiętać, że mieszkanie nie jest dobrem pierwszej potrzeby. Jest nim ubranie i jedzenie, a kredyt bierze się na 30 lat - tłumaczył.

Promocje nie przyciągają już klientów

juž klientów

Zdaniem deweloperów promocje nie
stymulują już sprzedaży. - Nie oszukujmy się. Jeśli klient nie ma pieniędzy na
to, by kupić mieszkanie, które kosztuje przypuśćim 400 tys. to samochód
w prezencie za 30 tys. zl nie jest żadnym dodatkiem - mówi Drygas. - Jak
ktoś ma pieniądze, nie trzeba go dodaktoś ma pieniądze, nie trzeba go dodapromocji jest zwracanie uwagi klienta
na markę dewelopera, jego stabilna pozycję na tynku i bezpieczeństwo. Jeśli
bedziemy potrafili to zagwarantować,
wszystko inne, co mu damy, bedzie tylko glaskaniem po głowie. Nie bedzie
przesądzało decyzjio kupnie - mówi.
Zdaniem Drygasa dziś dla przyszlych nabywoświ iczy się dobra lokażych nabywoświ iczy się dobra lokaizacja mieszkania i powność, że jak je

lizacja mieszkania i pewność, że jak je kupia, deweloper nie zejdzie zaraz

kupia, deweloper nie zejdzie zaraz zrynku. Według badań Akademii Ekono-micznej, w samym centrum Poznania na nabywców czeka ponad 1000 mieszkań, zczego polowa to lokale odmieszkań, z czego połowa to lokale od-dane do użytkowania w tym kwarta-le. Mimo tego że banki zaczynają spo-glądać życ zliwszym okiem na tych, którzy chciediby zaciągać kredyty, nie są tak chetne, by finansować inwesty-cje deweloperskie. Dlaczegó? Ryzyko inwestycji jest dla banków wciąż zbyt duże. ©

What to expect on the housing estate market?

It is the best time to buy an apartment, some say. Others believe that the prices will keep falling and many real estate developers will go bust. Some of the largest real estate developers as well as economists talked about the future of the housing estate market in the "Gazeta" office.

Apartments are scarce in Poznań and are likely to become even scarcer. Mr Krzysztof Celka from the Chair of Investments and Real Property of the Poznań University of Economics says that there is a shortage of ca. 1.7 million apartments in Poland, and ca. 20.000 in Poznań alone. The housing estate market has been comatose as the potential buyers are holding off purchases.

Several days ago, Posnanian real estate developers and economists discussed the possible ways of ending the crisis as well as the expectations of potential buyers towards the sellers. Both claimed that contrary to what one may think, the Posnanians are still interested in purchasing new apartments.

'People need a place to live. The demand is still there, it just needs to be revealed', says Mr Celka. 'One should remember that Poznań is a college city, with about 100.000 college students. Some of them declare that they want to stay here. Household incomes have been increasing, average pay is higher than elsewhere in the province or in other Polish cities, in Q4 2008 the unemployment rate in Poznań was the lowest in the entire country, even lower than in Warsaw. Our city has been attracting new investments and helping young people set up their professional careers here. All these support the thesis that there is no shortage of interested prospective buyers', he explains.

Which apartments are most highly sought after? It appears from research conducted by Mr Celka and Dr Łukasz Strączkowski that most prospective buyers would seek a new (not more than 3 years old), higher-standard apartment, with Rataje district being the most attractive location. The price, upkeep cost and safe neighbourhood are the most important factors when it comes to deciding on an apartment purchase.

Currently however, the prospective buyers do not purchase apartments, because they deem the prices still too high and the offer fulfilling their criteria too limited. So the real estate developers stopped building new apartments.

Real estate developers to go bust

Will it really come to that? The trouble will come to those real estate developers which took large loans to finance land purchases. They have no money to develop the land or the funds to repay the loans. So they will start to sell the apartments at lower than expected prices to remain liquid. Later, the prices will increase, as there will be no new apartments on the market and the supply will dry out, as the representative of GGW Development forecasted.

In the opinion of Ms Dagmara Nickel, Nickel Development, the situation will not be that bad: 'Those real estate developers which made costly land purchases, did it on behalf of SPVs. If anything, the SPVs will bankrupt. This will not mean that there will be insufficient funds for other investment

projects of the given real estate developer. Admittedly, there is a price pressure to sell apartments cheaper, but I believe that the interest in purchases is still huge. All the more so that an increasing number of banks have declared their intention to give loans in the last few weeks.

People, buy apartments!

Real estate developers have been doing all in their might to avoid decreasing the prices, they do not want to sell the apartments below their value. As some people claim, they might be forced to do it. At the moment, the real estate developers believe that people should be encouraged to purchase apartments. 'People should be made aware that if they buy apartments now, it is highly likely that in some time their value will increase hugely', say Mr Piotr Drygas, Marketing Director at Nickel Development.

'The Posnanians are rather sceptical and have a large need for safety, while the information from the market are not very enticing. We should help them take an optimistic view of the market, because if we do not sell the apartments that we have now, the market will not improve, says Ms Justyna Hamrol, Ronson Development Group. 'People should understand that they should not wait forever with the decision to purchase an apartment, as that may cause them to miss the opportunity when the prices are lowest', she adds.

Mr Przemysław Czarmański, Marketing Director at Ataner, says that the apartment prices have already decreased and it would be difficult to decrease them further. People, afraid of the crisis, are simply afraid to invest in real estate. 'The media have been very vocal about the crisis; redundancies have been on the rise. In this situation, no one wants to take a mortgage loan. One should also remember that an apartment, unlike food or clothes, is not a staple product. A mortgage loan lasts for 30 years', he says.

Promotional sales no longer attract customers

In the opinion of the real estate developers, promotional sales no longer improve sales. 'Let us be honest. If a customer has no money to purchase, let us say a PLN 400.000 apartment, then a bonus in the form of a free PLN 30.000 car is no bonus at all', says Mr Drygas. 'If people have money, they need no additional enticement. Today, the best form of promotion is to make the customer aware of the real estate developer's brand, its stable market position and safety. If we are able to provide these, everything else that we can offer to the customer is just a caress and will not influence the purchase decision', he says.

In the opinion of Mr Drygas, what counts today for the future customers are an attractive location and the certainty that the real estate developer will not disappear from the market soon after the purchase.

According to the research conducted by the Poznań University of Economics, over 1000 apartments are awaiting purchasers in the city centre alone, out of which half were completed this quarter. Even though the banks have started to treat the prospective loan takers slightly more kindly, they are not

very willing to finance real estate risk is still too high to them.	development projects	. The reason for that is t	hat the investment